

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Chúa Nhật 2 Mùa Chay: 1/3/26



TJ Pharmacy
Phone: 314 875 0121
Fax: 314 875 0203

*Tiệm thuốc tây đầu tiên của người Việt
*Có bán đầy đủ các loại thuốc có toa hoặc không toa
*Nhận tất cả các bảo hiểm & Shingle), HPV, Viêm Gan A/B, viêm phổi, ho gà, bạch hầu, phong đòn gánh, viêm màng não.
Medicare/Medicaid
*Đặc biệt có chương trình giảm giá nếu quý khách không có bảo hiểm
*Chích ngừa các loại cúm
*Đủ loại chích ngừa như: gởi leo

(March 9, 2026)



A TIFFANY TAX SERVICES
Tiffany (Thủy) Dương
Chứng chỉ EA /
Khai Thuế Chuyên Nghiệp
Phone: 210-941-8099
Email: info@atiffanytax.com

- Khai thuế cho Cá Nhân và Doanh Nghiệp
- Business Bookkeeping and Payroll
- Chuyên gia giải quyết các vấn đề về Thuế khi quý vị nhận được thư của Sở Thuế mà không biết làm sao?

- Đăng ký Bảo Hiểm Sức khỏe Marketplace (Obamacare)

- Đăng ký Bảo Hiểm Medicare và Nhân thọ

***Thêm chi tiết: www.atiffanytax.com

(January 12, 2027)

Cần Gấp Nhiều Thọ Nails

Cần Gấp Nhiều Thọ Nails: Tay chân nước-Pedicure. Khu trung tâm thương mại lớn. Khu Mỹ Trắng-đông khách-nhiều tiền tips. Chỗ làm vui vẻ thoải mái, có chỗ cho người ở xa. Nhận dạy nghề cho người đồng hương (người Việt mới qua).

Mọi chi tiết xin liên lạc: (314) 224 9166

(May 23, 2026)

Cung Chúc Tân Xuân!
Văn phòng Hanh Lam & Assoc. LLC

Chuyên các dịch vụ:

- ✓ Lập kế hoạch thuế và khai thuế
- ✓ Kế hoạch để dành cho đại học
- ✓ Bảo hiểm Medicare cho người trên 65 tuổi, người tàn tật
- ✓ An sinh xã hội (Social Security, Medicaid, giảm tiền thuế)
- ✓ Các gói bảo hiểm chi phí cuối đời, mai táng
- ✓ Bảo hiểm sức khỏe Obamacare và các loại khác
- ✓ Chuyển 401k/403b/TSP
- ✓ Tạo nguồn thu nhập trọn đời (Annuity, Life-time income)
- ✓ Giải pháp bảo hiểm nhân thọ: Hưu Trí, Bệnh, Tử, IUL, v.v
- ✓ Ngân hàng tài trợ phí bảo hiểm (Nếu đủ điều kiện)
- ✓ Lập di sản và các loại Trust
- ✓ Di trú

Tham khảo, vui lòng liên hệ
(314) 900-1060
3900 S Grand Blvd, St Louis, MO 63118
(Bên trong Chợ quốc tế)

“Đồng hành cùng khách hàng AN CỨ LẠC NGHIỆP”

• RESIDENTIAL & COMMERCIAL
• BUY & SELL
• PROPERTY MANAGEMENT

Office: (314) 236-9020
Mobile: (314) 757-6910
Email: Den@hughesgroupre.com

DEN VO
Property Management & Sales Associate

HUGHES GROUP
4220 Duncan Ave
Suite 201
St. Louis, MO 63110

Nhân viên địa ốc thông thạo tiếng Anh và tiếng Việt

Quý vị nào muốn quảng cáo trên tờ Đồng Tâm xin liên lạc nhà xứ 314-832-7023



Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

ĐỒNG TÂM

Lm. Chánh xứ: Phanxicô Xaviê Nguyễn Thanh Bình, SVD
Cha Phó: Phêrô Lê Ngọc Sơn, SVD

3900 Meramec St., St. Louis, MO 63116 – Tel: (314)- 832-7023 – Fax: (314)-832-7024 – Webpage: chuaphucsinh.net
Email: GxChuaPhucSinh@gmail.com

GIỜ LỄ:

Thứ 2, 3, 4, 5, 6, 7: Lễ Việt - 7:30 giờ sáng, Nhà Nguyễn.

Thứ 6: Châu Thánh Thể 6:00 giờ tối và Thánh Lễ tiếp theo tại Nhà Thờ.

Chúa Nhật:

*7:30AM: Thánh Lễ Việt

*9:00AM: Thánh Lễ Mỹ - Lễ Thiếu Nhi

*10:30 AM: Thánh Lễ Việt

Thứ Năm Đầu Tháng: Mỗi Thứ Năm đầu tháng, sau Thánh Lễ 7:30 sáng sẽ Châu Thánh Thể tại Nhà Nguyễn từ 8g15 sáng đến 3:00 chiều.

GIẢI TÔI: 9g - 9g15 sáng Chúa Nhật, hoặc xin gọi làm hẹn trước

RỬA TÔI: Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ

HÔN PHỐI: Xin liên lạc với Giáo Xứ (trước 6 tháng)

Giờ Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu: 09:00am - 04:00pm

Thứ Bảy - Chúa Nhật: Đóng Cửa.

Xin quý vị gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến

Hội Đồng Mục Vụ

Chủ Tịch: Ông Laurensô Đào Long 314.679.0313

Nội Vụ 1: Anh Giuse Võ Hùng Phúc 314.629.5347

Nội Vụ 2: Anh Phêrô Nguyễn Đình Tuấn 314.501.4547

Ngoại Vụ: Anh Giuse Nguyễn Linh Yên 314.691.8452

Thư Ký: Maria Nguyễn Thị Mộng Uyên 314.939.8765

Hội Đồng Tài Chánh

Chủ Tịch: c. Maria Nguyễn Hoài Thương 314.691.6508

Phó Chủ Tịch: c. Teresa Nguyễn Thủy Hải 314.482.4490

Thư Ký: Anh Nguyễn Nhiệm 502.387.1090

UV Xã Hội: c. Lê Thị Phụng 314.277.2859

TB Phụng Vụ: a. Bùi Hùng 314.783.7266

TB Âm Thanh: a. Từ Phạm 636.253.2986

TB Trật Tự: Anh Hoàng Thọ 916.749.9598

TB Bảo Trì: Anh Hoàng Thọ 916.749.9598

Các Hội Đoàn & Chương Trình Công Giáo

Bà Mẹ CG: b. Nguyễn Thị Nhung 314.773.6967

CB T. Phêrô-Phaolô c. Bùi Kim Loan 314.397.6859

CB Tê-rê-xa: Sr. Đỗ Hoa 314.832.2371

LM Thánh Tâm: a. Nguyễn Đình Tuấn 314.501.4547

Song Nguyễn: c. Ngô Minh Hà 314.680.2431

TN Thánh Thể: a. Mai Việt 512.508.6671

Hội Canh Tân: c. Trần Kim Chi 314.546.1495

Hội Mân Côi ô. Trần Đình Diên 314.805.0905

Giáo Lý- Việt Ngữ: Sr. Nguyễn Bích Hạnh 314.736.9337

Giúp Lễ: c. Trần Trinh 314.202.9222

Chúa Nhật 2 Mùa Chay: 1/3/26

Tin Mừng (Mt 17, 1-9) Khi ấy, Đức Giê-su đem các ông Phê-rô, Gia-cô-bê và Gio-an là em ông Gia-cô-bê đi theo mình. Người đưa các ông đi riêng ra một chỗ, tới một ngọn núi cao. Rồi Người biến đổi hình dạng trước mặt các ông. Dung nhan Người chói lọi như mặt trời, và y phục Người trở nên trắng tinh như ánh sáng. Và bỗng các ông thấy ông Mô-sê và ông Ê-li-a hiện ra đàm đạo với Người. Bấy giờ ông Phê-rô thưa với Đức Giê-su rằng: “Lạy Ngài, chúng con ở đây, thật là hay! Nếu Ngài muốn, con xin dựng tại đây ba cái lều, một cho Ngài, một cho ông Mô-sê, và một cho ông Ê-li-a.” Ông còn đang nói, chợt có đám mây sáng ngời bao phủ các ông, và có tiếng từ đám mây phán rằng: “Đây là Con yêu dấu của Ta, Ta hài lòng về Người. Các người hãy vâng nghe lời Người!” Nghe vậy, các môn đệ kinh hoàng, ngã sấp mặt xuống đất. ⁷ Bấy giờ Đức Giê-su lại gần, chạm vào các ông và bảo: “Trỗi dậy đi, đừng sợ!” Các ông ngược mắt lên, không thấy ai nữa, chỉ còn một mình Đức Giê-su mà thôi. Đang khi thầy trò từ trên núi xuống, Đức Giê-su truyền cho các ông rằng: “Đừng nói cho ai hay thị kiến ấy, cho đến khi Con Người từ cõi chết trỗi dậy.”

Ý Lễ Trong Tuần

Lh Giuse và Maria mới qua đời bên VN, gđ Khánh Hiền; Lh Pha-olô mới qua đời bên VN, 2 cháu Triết Yên; Lh Anna Nguyễn Thị Báu lễ giỗ, Dương Trung; Lh Giuse Nguyễn Văn Tám lễ giỗ, gđ Tâm Dung; Lh Giuse Nguyễn Xuân Trường lễ giỗ và Lh Maria Hoàng Thị Kim Oanh, cô Mạnh; Lh Đaminh và Lh Anna, 1 người; Lh Giuse Nguyễn Tấn Hiếu, Mỹ Em-Phong Nguyễn; Lh Phêrô Hồ Hoàng Điệp, Hồ Thảo; Lh Louis Nguyễn Công Cảnh, Holly Lê; Lh Giuse Nguyễn Xuân Trường, 1 người; Lh Đaminh Đình Văn Ngọc và cầu bình an trong năm mới, Ca Đổ; Lh Maria Hoàng Hồng, Mẹ xin; Lh ông bà tổ tiên, thân nhân và ân nhân, tạ ơn và xin bình an cho gia đình, gđ Minh Quý; Lh Andre Nguyễn Trung Kiên, 1 người; Xin cho chồng chị Phương ca đoàn được gặp thầy gặp thuốc, Ca Đoàn; Xin như ý, 1 người; Cầu cho các lh và các lh thại nhi, 1 người; Xin Chúa cho Cha Cố Võ Tá Đề mau khỏe, Tráng Nguyễn; Xin cho con gái sanh được bình an, mạnh khỏe, mẹ tròn con vuông, xin ơn như ý và cầu cho các lh, Lý Nguyễn; Xin Chúa cho chị con khỏi bệnh, tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và thánh cả Guise, 1 người; Cầu bình an cho gia đình và cầu cho các lh, 1 người; Tạ ơn năm cũ và cầu bình an cho năm mới, 1 người; Tạ ơn, thánh hóa gia đình và cầu cho các lh, 1 người; Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho các bệnh nhân được ơn chữa lành và cầu cho các lh, Annê Tâm; Tạ ơn Chúa nhân kỷ niệm 25 năm hôn phối, xin Chúa ban cho gia đình luôn được bình an hạnh phúc, 1 người.

Thừa Tác Viên Lời Chúa

Chúa Nhật 3 Mùa Chay: 8/3: Bùi Quốc Hùng-Vũ Thanh Thủy
Chúa Nhật 4 Mùa Chay: 15/3: Ngô Minh Hà-Nguyễn Đình Tuấn

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Chúa Nhật 2 Mùa Chay: 1/3/26

Suy Niệm: MẮT ĐỨC TIN, MẮT CỦA TRÁI TIM

Có nhiều điều ta nhìn mà không thấy. Ví dụ: tình yêu, tình bạn, tình mẫu tử. Ta chỉ thấy những dấu hiệu của tình yêu như: sự âu yếm, quà tặng, sự quên mình. Còn chính tình yêu thì ta không thấy. Điều chính yếu thì vô hình. Ta chỉ thấy được bằng trái tim. Có nhiều điều ta chỉ thấy bề mặt mà không thấy bề sâu. Ví dụ như con người. Khi nhìn một người, ta chỉ thấy diện mạo, hình dáng bên ngoài. Ít khi ta thấy được tâm tư tình cảm của người khác, kể cả những người thân yêu sống kề cận bên ta. Linh hồn người ta không ai thấy bao giờ. Vì linh hồn thiêng liêng. Ta chỉ thấy được bằng đức tin. Chúa Giêsu xuống thế làm người đã trở nên giống như một người phàm. Người che giấu thần tính vinh quang sáng láng trong một thân xác nghèo hèn, bình thường. Không ai nhận ra thần tính của Người. Ngay cả các môn đệ luôn luôn kề cận bên Người.

Hôm nay, khi Chúa tỏ mình ra các ông chới với ngỡ ngàng. Lòng các ông tràn ngập niềm vui khi nhìn thấy vinh quang của Chúa Giêsu. Thần tính vinh quang phát lộ rực sáng. Và nhân tính được tôn vinh. “Điện mạo Chúa Giêsu chói lọi như mặt trời và y phục Người trở nên trắng tinh như ánh sáng”. Thần tính Chúa Giêsu biểu lộ chứng thực Người là Thiên Chúa ẩn mình. Thì ra manh áo đơn sơ của bác thợ mộc che giấu cả một nguồn ánh sáng chói lọi. Tấm thân dân dã nghèo hèn lại là chiếc bình chứa đựng Ngôi Hai Thiên Chúa cao sang.

Ánh sáng thần tính rọi vào nhân tính đem lại cho ta bao niềm hi vọng. Vì nhân tính của Chúa Giêsu gánh lấy cả nhân loại trên mình, nên ánh sáng thần linh cũng soi rọi cả vào chúng ta, vào thế giới tâm tởi của tội lỗi, yếu hèn, vào thân xác rã rời mệt mỏi của ta.

Ánh sáng ấy cho tôi hiểu rằng, Thiên Chúa đang ẩn tàng trong vạn vật. Người ở nơi thâm sâu nhất của hữu thể tôi như thánh Augustinô đã cảm nghiệm: “Người ở bên trong, còn tôi ở bên ngoài”.

Người ẩn tàng trong mọi quan hệ, trong mọi niềm vui, trong mọi tình bạn, trong mọi tình yêu. Bởi vì hạnh phúc là gì nếu không phải đi tìm cái cốt lõi, là nguồn mạch của hạnh phúc, là chính Thiên Chúa hằng sống.

Ánh sáng ấy ngầm nói với tôi rằng: Vinh quang Thiên Chúa như hạt giống đang vùi chôn trong lòng tất cả mọi anh em sống quanh tôi. Vinh quang ấy đang bị che khuất đằng sau những mái tranh thô sơ, những thân thể gầy guộc, những ánh mắt mệt mỏi lơ đãng. Nhận thức ấy thôi thúc tôi trở về tìm Chúa trong đáy lòng mình. Càng bóc đi lớp vỏ tội lỗi, dung nhan Thiên Chúa càng hiện rõ. Càng chìm sâu vào nội tâm thanh lặng, tôi càng tới gần Chúa. Nhận thức ấy giúp tôi kính trọng anh em vì anh em là những cung thánh đền thờ nơi Thiên Chúa ngự trị, là những vườn ươm hạt mầm thần linh, là những bình sành chứa đựng kho

tàng cao quý. Như thế, sống Mùa Chay là thực hiện một hành trình nội tâm: trở về đáy lòng mình để gặp được Chúa.

Ăn chay là đến với anh em bằng thái độ kính trọng, là bảo vệ hạt mầm thần linh đang đâm chồi nảy lộc trong các tâm hồn. Chương trình hành động trong Mùa Chay là tiếp tay đem ánh sáng thần linh của Chúa Kitô soi chiếu vào những mảnh đời tăm tối, những thân phận hẩm hiu. Sao cho dung nhan nhân loại chói ngời ánh sáng nhân phẩm, ánh sáng văn hoá, ánh sáng lương tâm và ánh sáng thần linh. Như thế ta đang công tác vào việc biến hình thế giới. Như thế ta đang bước theo chân Chúa Kitô, đưa nhân loại vào hành trình phục sinh.

Lạy Chúa Kitô, xin ban cho con đức tin mạnh mẽ để con nhìn thấy Chúa trong anh em. Xin ban cho con trái tim bén nhạy để con nhìn thấy những thực tại vô hình. Amen.

DTGM. Ngô Quang Kiệt

Ý Cầu Nguyện Tháng Ba:

Cầu nguyện cho các gia đình bị khủng hoảng: Chúng ta hãy cầu nguyện cho những gia đình bị chia cắt tìm thấy sự tha thứ, chữa lành những tổn thương của họ, trong khi tái khám phá sự phong phú nơi người khác dấu rằng có những khác biệt.

Giáo Lý Chúa Nhật:

469. Người ta có thể đề ra những hình phạt nào?

Hình phạt được chính quyền dân sự đề ra phải tương xứng với tính chất trầm trọng của hành vi tội ác. Ngày nay với những khả năng Nhà Nước có thể sử dụng để dẹp được tội ác bằng cách vô hiệu hoá kẻ phạm tội, những trường hợp tuyệt đối cần thiết phải sử dụng án tử hình "từ nay sẽ hiếm đi, nếu như trong thực tế có thể nói là không còn tồn tại nữa" (Evangelium vitae). Nếu các phương tiện không gây đổ máu là đủ, thì chính quyền phải sử dụng các phương tiện này, vì chúng tương ứng hơn với những điều kiện cụ thể của công ích, chúng phù hợp hơn với phẩm giá con người và không xoá sổ cách vĩnh viễn khả năng sửa sai của kẻ phạm tội.

470. Điều răn thứ năm cấm những gì?

Điều răn thứ năm cấm những tội trái ngược cách nghiêm trọng với luật luân lý:

- tội giết người cố ý và trực tiếp, cũng như việc đồng lõa trong tội đó;

- tội phá thai trực tiếp, có ý coi đó là mục đích hay phương tiện, cũng như việc cộng tác vào tội này. Hội thánh đã ra vạ tuyệt thông cho người phạm tội này, bởi vì những con người, ngay từ lúc được thụ thai, phải được bảo vệ và che chở một cách tuyệt đối trong sự toàn vẹn của nó;

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Chúa Nhật 2 Mùa Chay: 1/3/26

- tội an tử trực tiếp, có mục đích chấm dứt sự sống của những người tật nguyền, đau yếu hay hấp hối, bằng một hành động hay bỏ không làm một hành động cần kíp;

- tội tự sát và chủ ý cộng tác vào việc tự sát, tội này là một xúc phạm nghiêm trọng đến tình yêu chính đáng đối với Thiên Chúa, đối với chính mình và đối với tha nhân. Về phần trách nhiệm, tội tự sát có thể nghiêm trọng hơn khi gây gương xấu, nhưng cũng có thể giảm thiểu vì những rối loạn tâm lý đặc biệt hoặc vì những sợ hãi trầm trọng.

Đỉnh Chính Thông Tin Khám Viêm Gan B:

Nhóm Sinh Viên Y Khoa của trường Y tại St. Louis sẽ đến Giáo xứ khám viêm gan B và thử máu miễn phí vào ngày Chúa Nhật 8/3 từ 11:45 am đến 02:30 pm (thay vì thứ Bảy 7/3 như tờ Đồng Tâm in tuần trước). Những ai đã ghi danh rồi xin để ý ngày giờ nói trên để đến khám đúng giờ. Những người nào chưa ghi danh xin ghi danh ngay và nộp đơn lại hạn chót là hôm nay ngày 1 tháng 3.

Ghi Danh Giáo Lý, Việt Ngữ và Thiếu Nhi Thánh

Thẻ Niên Khóa 2026-2027: Giáo xứ tiếp tục nhận đơn ghi danh cho các em học Giáo Lý, Việt Ngữ và TNTT cho đến ngày 12/4/2026. Cha mẹ không cần điền đơn, qua văn phòng bên trường học để đóng tiền cho Sơ Hạnh trong giờ học Giáo Lý và Việt Ngữ. **(Những em nào chưa từng học mới cần điền đơn.** Nếu ghi danh sau ngày 13/4/2026 mỗi em sẽ phải đóng thêm \$50)

Lớp Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân: Lớp Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân được dự tính tổ chức vào **tháng Sáu**. Ngày giờ chi tiết sẽ được thông báo sau. Các cặp sắp sửa lập gia đình và đồng thời những cặp vợ chồng chưa có phép hôn phối cần hợp thức hóa để được lãnh nhận Bí Tích Thánh Thể xin cũng ghi danh. **Ngày cuối để nộp đơn cho khóa học là mùng 5/4/2026 (Đơn để ở kệ dưới cuối nhà thờ)**

Mùa Chay: Mùa chay là dịp để ăn chay tỏ lòng khiêm hãm tính xác thịt để sám hối ăn năn. Xin giữ chay với tinh thần chay tịnh dựa trên sự ý thức tự nguyện thay vì lệ thuộc cứng rắn theo luật buộc. **Tất cả những ngày thứ Sáu trong Mùa Chay** là những ngày buộc phải kiêng thịt. Một lần nữa, những người Công Giáo sẽ không được tự giảm bớt những điều buộc trên cho chính mình. Nhưng nếu trường hợp bị bệnh trầm trọng, những luật buộc trên sẽ không phải áp dụng.

Ngắm Đàng Thánh Giá Mùa Chay 2026: Trong mùa Chay sẽ có ngắm đàng thánh giá vào mỗi thứ Sáu trước lễ (thay giờ Chầu), và các Chúa Nhật sau lễ 3 lúc

11:45 am. Xin mọi người thu xếp tham dự hầu hiệp thông sâu xa với cuộc khổ nạn của Chúa Giêsu trong Mùa Chay Thánh.

Chén Gao Tình Thương: Mùa Chay là thời gian đặc biệt chúng ta ăn chay, cầu nguyện và làm việc lành phúc đức. Giáo xứ kêu gọi mỗi gia đình mang một chén gạo tình thương về nhà để mỗi ngày chúng ta bỏ vào đó những đồng tiền tiết kiệm. Sau khi hết Mùa Chay chúng tôi sẽ gom lại và gửi số tiền đó về địa phận để chia sẻ cho những người nghèo đói.

Chương Trình Tâm Mùa Chay:

Thứ Sáu 13/3:

- 06:30 pm thánh lễ
- 07:00 pm giảng tĩnh tâm

Thứ Bảy 14/3:

- 03:00 pm: học hỏi và thảo luận
- 05:00 pm: ăn tối
- 06:30 pm: thánh lễ
- 07:00 pm: giảng tĩnh tâm.

Chúa Nhật 15/3:

- 10:30 am: thánh lễ
- 11: 45 am: ăn trưa
- 12: 45 pm: giảng tĩnh tâm
- 02:00 pm: nghỉ giải lao
- 02:15 pm: nghỉ thức hòa giải

Đôi Giờ:

* Chúa Nhật tới ngày 08 tháng 3 sẽ đôi giờ. Vậy xin quý vị tới thứ Bảy ngày 07 tháng 3 vận đồng hồ lên một giờ trước khi đi ngủ.

* Kể từ Thứ Sáu ngày 13/3/2026 chương trình Chầu Thánh Thể và Thánh Lễ chiều sẽ thay đổi như sau:

- 6:30 pm Chầu Thánh Thể
- 7:00 pm Thánh Lễ

Tổng kết gây quỹ Tết 2026

Bán thức ăn:

Tiền bán thức ăn	\$40,609
Chi phí	-\$13,589
Tiền lời	\$27,020

Vé số:

Vé số bán	\$15,795
10 giải thưởng	-\$6,000
Tiền lời	\$9,795

Tiền ủng hộ: \$12,260

Tổng cộng gây quỹ \$49,075

Quỹ Thu Chúa 22/2/2026

Chúa Nhật	\$ 3,274.00
Nền Đức Mẹ	\$ 119.00
Chợ Quốc Tế	\$ 400.00